우리말 어휘의 시간을 읽다

훗날

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

시간이 지나 뒤에 올 날.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

16개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 30자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '훗날'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 시간이 지나 뒤에 올 날.

훗날의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

훗날의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
後ㅅ날 사전 표기 요약	●→	—	—	●→	—	—
훗날 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
후날 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	●→
후ㅅ날 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 後ㅅ날
  15세기18세기
- 훗날

17세기18세기19세기20세기미상현재

- 후ㅅ날
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
後ㅅ날, 훗날, 후ㅅ날, 후날

훗날의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'훗날'은 15세기에 한자로 표기된 '後ㅅ날'로 나타나고 17세기부터 한글로 표기된 '훗날'로 나타난다.

말의 구성과 어원

'훗날'은 한자어 '後(후)'를 한글로 표기한 '후'와 관형격 조사 'ㅅ'이 결합한 '훗'에 명사 '날'이 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

19세기경으로 추정되는 문헌에서 '후날'이 나타나기도 하는데, ≪한글 맞춤법≫ 제30항에 따라 '후날'로 적지 않고 '훗날'로 적는 것이 정착되어 현재까지 이어진다. 이외에도 20세기에 '후ㅅ날'이 나타나기도 한다.

문헌 속의 훗날

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 後ㅅ날 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
後ㅅ날

출처 1447 월인천강지곡 상:17ㄱ

용례 01

문헌 용례

孝道ᄒᆞ실 ᄆᆞᅀᆞᆷ애 後ㅅ날ᄋᆞᆯ 分別ᄒᆞ샤 俱夷 ᄇᆡ를 ᄀᆞᄅᆞ치시니.

현대어 풀이

효도하실 마음에 훗날을 분별하셔서 구이의 배를 가리키시니.

출처 1459 월인석보 23:98ㄴ

용례 02

문헌 용례

後ㅅ날애 波旬이 涅槃ᄋᆞᆯ 請ᄒᆞᄉᆞ바ᄂᆞᆯ 석 ᄃᆞᆯᄋᆞᆯ 기드리라 ᄒᆞ시니.

현대어 풀이

훗날에 파순이 열반을 청하거늘 석 달을 기다리라고 하시니.

17세기 훗날 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

훗날

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 6:23ㄴ

용례 03

문헌 용례

훗날 도적이 ᄯᅩ 니ᄅᆞ러 그 어미ᄅᆞᆯ 해코져 ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

훗날 도적이 또 이르러 그 어미를 해하고자 하거늘.

대응 원문

後日賊又至欲害其母.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 7:75ㄴ

용례 04

문헌 용례

훗날 밤의 도적이 ᄯᅩ 와 ᄲᅡᆯ과 쟝을 주고 가니라.

현대어 풀이

훗날 밤의 도적이 또 와 쌀과 장을 주고 갔다.

대응 원문

後夜盜又至給米醬而去.

18세기 後ㅅ날, 훗날 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

後ㅅ날, 훗날

출처 1741 몽어노걸대 8:21ㄴ

용례 05

문헌 용례

이제 離別ᄒᆞ고 가리니 後ㅅ날 만나면 됴흔 兄弟 아니라.

현대어 풀이

이제 이별하고 갈 것이니 훗날 만나면 좋은 형제가 아니다.

출처 1760 무목왕정충록 6:2ㄴ

용례 06

문헌 용례

믈너가 병을 쉬오고 냥식을 여비ᄒᆞ야 훗날 다시 오미 더ᄃᆡ디 아니타 ᄒᆞᆫ대.

현대어 풀이

물러가 병사를 쉬게 하고 양식을 여비하여 훗날 다시 옴이 더디지 않다 하니.

출처 18세기 형세언 5:35ㄱ

용례 07

문헌 용례

형은 잠간 훗날을 기ᄃᆞ리라.

현대어 풀이

형은 잠깐 훗날을 기다리라.

19세기 훗날 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

훗날

출처 1864 성교절요 65ㄱ

용례 08

문헌 용례

우리ᄂᆞᆫ 만흔 셰월을 엇어 망녕되이 쓰면 훗날에 편시ᄅᆞᆯ 엇어 뉘웃처 허물을 곳치고져 ᄒᆞ여도.

현대어 풀이

우리는 많은 세월을 얻어 망령되이 쓰면 훗날에 편시(짧은 시간)을 얻어 뉘우쳐 허물을 고치고자 하여도.

출처 1899 경향신문 11월 20일 3면

용례 09

문헌 용례

그 훗날에야 말ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ 내가 풀을 베ᄂᆞᆫᄃᆡ 엇던 사ᄅᆞᆷ이 오라 ᄒᆞ기로 간즉.

현대어 풀이

그 훗날에야 말하기를 내가 풀을 베는데 어떤 사람이 오라고 하기로 간즉.

출처 19세기 대명영렬전 6:44ㄱ

용례 10

문헌 용례

ᄇᆡᄅᆞᆯ 타고 멀리 다라나 훗날을 기다려 회복ᄒᆞᆷ만 ᄀᆞᆺ지 못ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

배를 타고 멀리 달아나 훗날을 기다려 회복함만 같지 못하다.

20세기 훗날, 후ㅅ날, 후날 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
훗날, 후ㅅ날, 후날

출처 1903 신학월보 3:27 용례 11

문헌 용례

그 후날에 장례를 힝ᄒᆞ는데 각처 교회에서 형제들이 만니 오섯ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

그 훗날에 장례를 행하는데 각처 교회에서 형제들이 많이 오셨는데.

출처 1912 마상루 93 용례 12

문헌 용례

볼 일은 후ㅅ날 보시고 어셔 집으로 가십시다.

현대어 풀이

볼 일은 훗날 보시고 어서 집으로 가십시다.

출처 1927 동아일보 10월 11일 3면 용례 13

문헌 용례

다다들 훗날을 생각하고서 공포에 썰리는 마음 부듬켜 안고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 훗날, 후날 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
훗날, 후날

출처 미상 빙빙전 2:19ㄱ

용례 14

문헌 용례

ᄒᆞᆷ씌 드러가면 그ᄃᆡ를 위ᄒᆞ여 필연 허티 아니리니 훗날 다시 혜아려 부인긔 고ᄒᆞ리라.

현대어 풀이

함께 들어가면 그대를 위하여 필연 허하지 않으리니 훗날 다시 헤아려 부인께 고할 것이다.

출처 미상 신약전서 27ㄴ

용례 15

문헌 용례

비록 그러나 오ᄂᆞᆯ과 릭일과 밋 후날에ᄂᆞᆫ 내가 맛당히 힝ᄒᆞᆯ 거시니.

현대어 풀이

비록 그러나 오늘과 내일과 훗날에는 내가 마땅히 행할 것이니.

출처 미상 을병연행록 7:40ㄱ

용례 16

문헌 용례

이졔 사람을 보ᄂᆡ여 연고를 니ᄅᆞ고 훗날노 다시 긔약ᄒᆞᆷ이 해롭지 아니ᄒᆞ리라.

현대어 풀이

이제 사람을 보내어 연고를 이르고 훗날로 다시 기약함이 해롭지 아니 할 것이다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

훗날 관련 낱말

후, 날

훗날의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 훗날의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





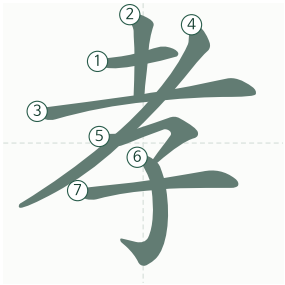
hanja.wordrow.kr/한자/後/

孝

뜻·음 효도 효

총 7획 · 부수 子





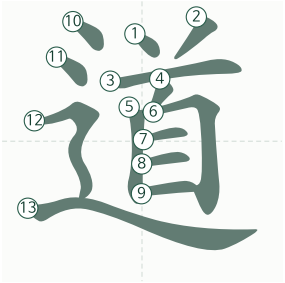
hanja.wordrow.kr/한자/孝/

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





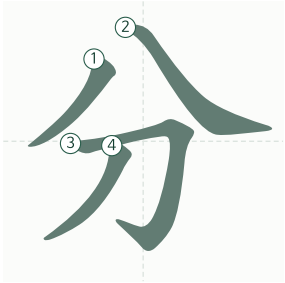
hanja.wordrow.kr/한자/道/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





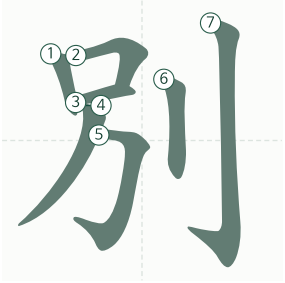
hanja.wordrow.kr/한자/分/

別

뜻·음 다를·나눌 별

총 7획 · 부수 刀





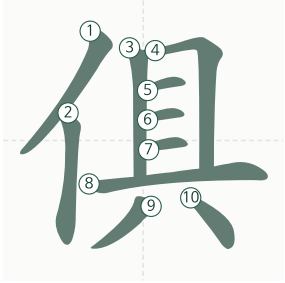
hanja.wordrow.kr/한자/別/

俱

뜻·음 함께 구

총 10획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/俱/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

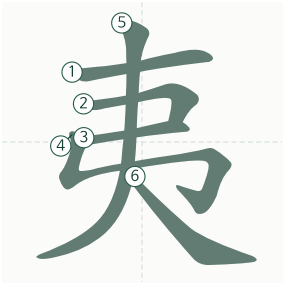
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

夷

뜻·음 오랑캐 이

총 6획 · 부수 大





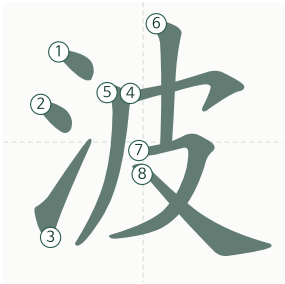
hanja.wordrow.kr/한자/夷/

波

뜻·음 물결 파

총 8획 · 부수 水





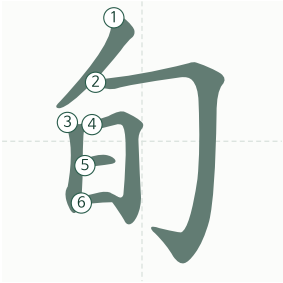
hanja.wordrow.kr/한자/波/

旬

뜻·음 열흘 순

총 6획 · 부수 日





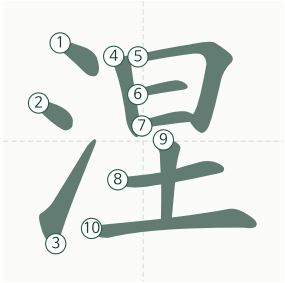
hanja.wordrow.kr/한자/旬/

涅

뜻·음 열반(涅槃) 녈

총 10획 · 부수 水





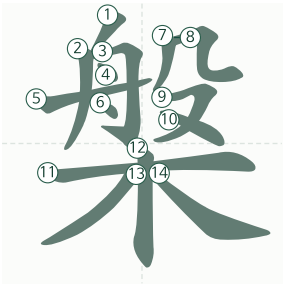
hanja.wordrow.kr/한자/涅/

槃

뜻·음 쟁반 반

총 14획 · 부수 木





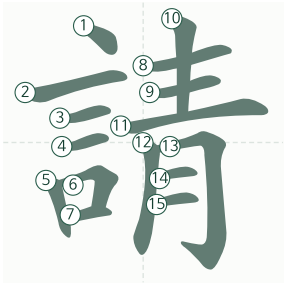
hanja.wordrow.kr/한자/槃/

請

뜻·음 청할 청

총 15획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/請/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

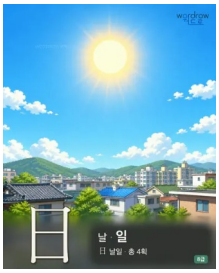
3 / 5 · 30자

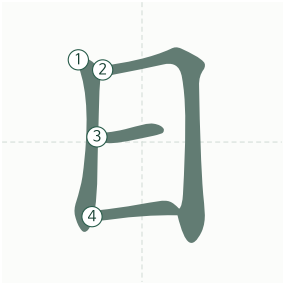
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





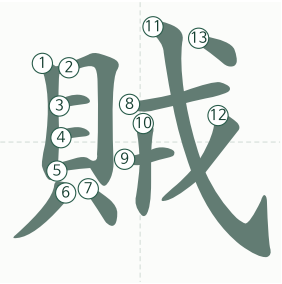
hanja.wordrow.kr/한자/日/

賊

뜻·음 도둑 적

총 13획 · 부수 貝





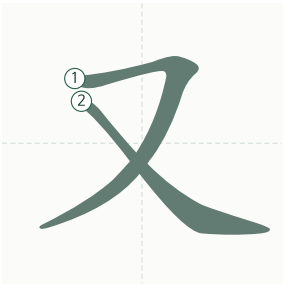
hanja.wordrow.kr/한자/賊/

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





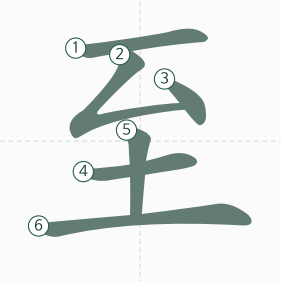
hanja.wordrow.kr/한자/又/

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至





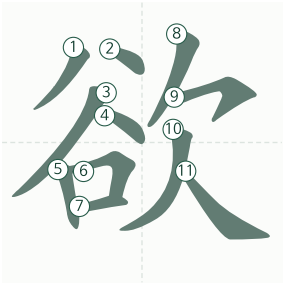
hanja.wordrow.kr/한자/至/

欲

뜻·음 하고자할 욕

총 11획 · 부수 欠





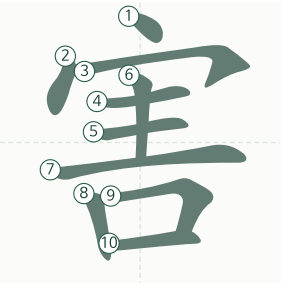
hanja.wordrow.kr/한자/欲/

害

뜻·음 해할 해

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/害/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 30자

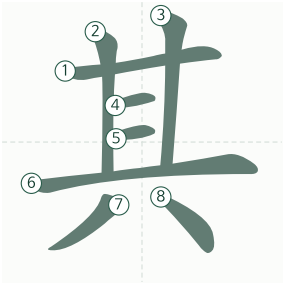
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





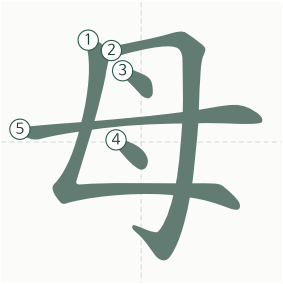
hanja.wordrow.kr/한자/其/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





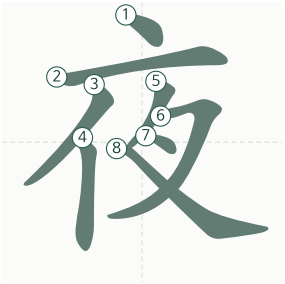
hanja.wordrow.kr/한자/母/

夜

뜻·음 밤 야

총 8획 · 부수 夕





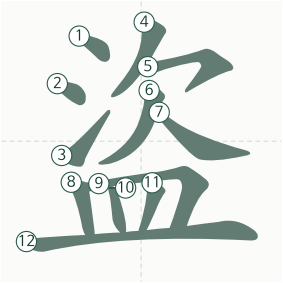
hanja.wordrow.kr/한자/夜/

盜

뜻·음 도둑 도

총 12획 · 부수 皿





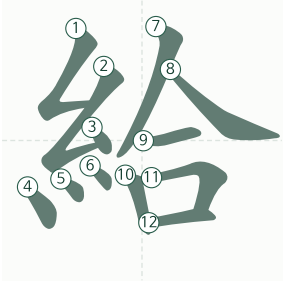
hanja.wordrow.kr/한자/盜/

給

뜻·음 줄 급

총 12획 · 부수 糸



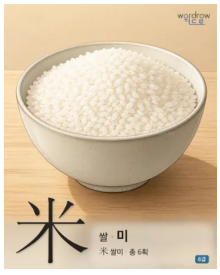


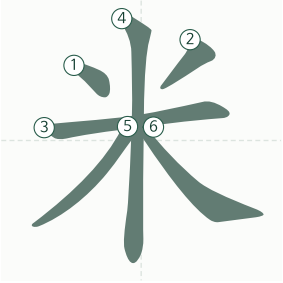
hanja.wordrow.kr/한자/給/

米

뜻·음 쌀 미

총 6획 · 부수 米





hanja.wordrow.kr/한자/米/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 30자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

醬

뜻·음 장 장

총 18획 · 부수 酉





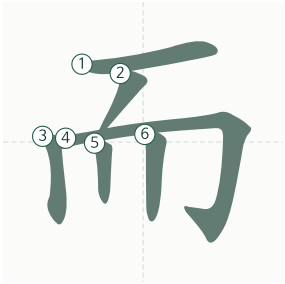
hanja.wordrow.kr/한자/醬/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





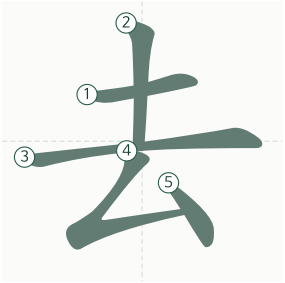
hanja.wordrow.kr/한자/而/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





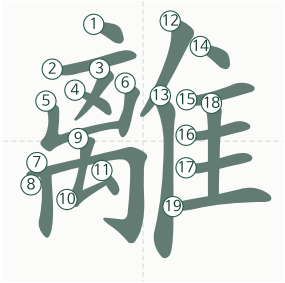
hanja.wordrow.kr/한자/去/

離

뜻·음 떠날 리

총 19획 · 부수 隹





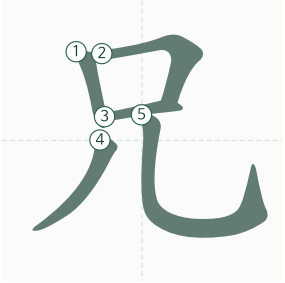
hanja.wordrow.kr/한자/離/

兄

뜻·음 형 형

총 5획 · 부수 儿





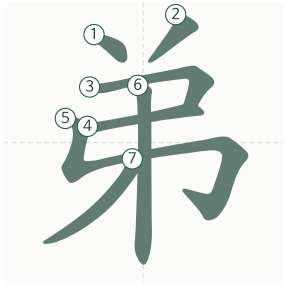
hanja.wordrow.kr/한자/兄/

弟

뜻·음 아우 제

총 7획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/弟/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 彳.